



Quick Start Guide

Accolade

Thermal
Imaging Binoculars

• www.pulsar-nv.com

ENGLISH / FRANÇAIS / DEUTSCH / ESPAÑOL / ITALIANO / РУССКИЙ



- EN** For detailed information about the device, please download the complete user manual:
<http://www.pulsar-nv.com/products/thermal-imaging-binoculars/>
- FR** Pour des informations détaillées sur la lunette, prière de télécharger le manuel complet d'utilisation:
<http://www.pulsar-nv.com/products/thermal-imaging-binoculars/>
- DE** Für detaillierte Informationen über das Gerät, bitte das vollständige Handbuch herunterladen:
<http://www.pulsar-nv.com/de/products/thermal-imaging-binoculars/>
- ES** Para obtener información detallada acerca del dispositivo, descargue el manual de usuario al completo:
<http://www.pulsar-nv.com/es/products/thermal-imaging-binoculars/>
- IT** Per informazioni dettagliate sul dispositivo, scaricare il manuale d'uso completo:
www.pulsar-nv.com/thermal-imaging-binoculars/
- RU** Для получения подробной информации о приборе скачайте полное руководство по эксплуатации:
<http://www.pulsar-nv.com/ru/products/thermal-imaging-binoculars/>



v.0218

Thermal Imaging Binoculars ACCOLADE	1-4	ENGLISH
Jumelles d'imagerie thermique ACCOLADE	5-8	FRANCAIS
Wärmebildferngläser ACCOLADE	9-12	DEUTSCH
Binoculares térmicos ACCOLADE	13-16	ESPAÑOL
Binocoli termici ACCOLADE	17-20	ITALIANO
Тепловизионные бинокли ACCOLADE	21-24	РУССКИЙ

Attention! Accolade thermal imaging binoculars require a license if exported outside your country.

Attention! Les jumelles d'imagerie thermique Accolade nécessitent une licence s'ils sont exportés hors de votre pays.

Achtung! Wärmebildferngläser Accolade benötigen eine Lizenz, wenn sie außerhalb Ihres Landes exportiert werden.

¡Atención! Los binoculares de visión térmica Accolade requieren una licencia si se exportan fuera de su país.

Attenzione! I binocoli termici Accolade richiedono una licenza se esportati al di fuori del proprio paese.

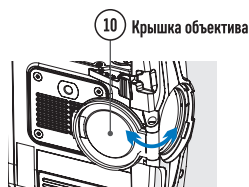
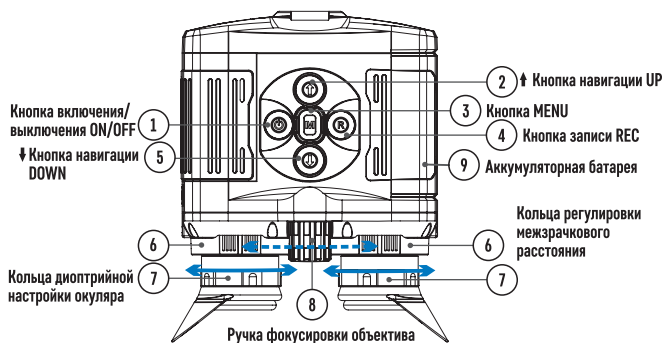
Внимание! Тепловизионные бинокли Accolade требуют лицензии, если они экспортируются за пределы Вашей страны.

Начало работы

ВКЛЮЧЕНИЕ И НАСТРОЙКА ИЗОБРАЖЕНИЯ

- Откройте крышку (10) объектива.
- Включите прибор кратким нажатием кнопки **ON/OFF (1)**.
- С помощью колец (6) настройте межзрачковое расстояние, удаляя либо сближая окуляры друг к другу.
- Настройте резкое изображение символов на дисплее вращением кольца диоптрийной настройки окуляра (7).
- Для фокусировки на объект наблюдения вращайте ручку фокусировки объектива (8).
- Выберите нужный режим калибровки в главном меню - ручной (M), полуавтоматический (SA) или автоматический (A).
- Откалибруйте изображение кратким нажатием кнопки **ON/OFF (1)** (если выбран режим калибровки SA или M). Закройте крышку объектива при ручной калибровке.
- Настройте яркость, контраст дисплея, плавный цифровой зум в разделе «ФУНКЦИИ БЫСТРОГО МЕНЮ».
- Выключите прибор длительным нажатием кнопки **ON/OFF (1)**.

Элементы и органы управления

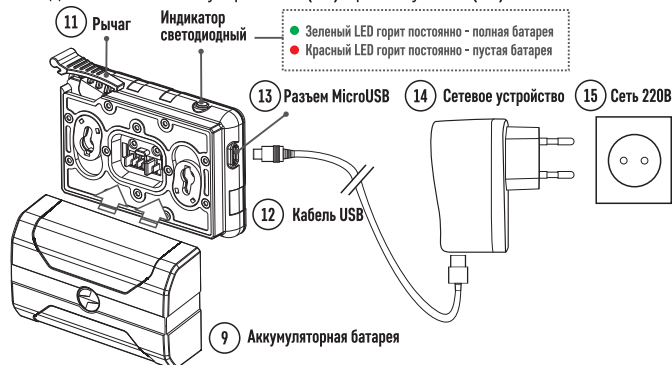


Работа кнопок

	Краткое нажатие:	Долгое нажатие:
⊖ Кнопка ON/OFF (1)	Включить прибор / Калибровать изображение	Выключить прибор / дисплей
⊙ Кнопка записи REC (4)	Включить видеозапись / Сделать фотографию	Включить режим ФОТО
↓ Кнопка навигации DOWN (5)	Изменить значение дискретного зума	Вкл. / Выкл. режим PiP
M Кнопка MENU (3)	Войти в быстрое меню / Подтвердить выбор	Войти/выйти из главного меню
↑ Кнопка навигации UP (2)	Переключить цветовые палитры	Вкл. / Выкл. Wi-Fi

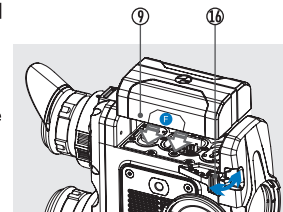
Зарядка аккумуляторной батареи

- Установите аккумуляторную батарею (9) в зарядное устройство до упора
- Опустите рычаг (11).
- Подключите штекер microUSB кабеля USB (12) к разъему microUSB (13) зарядного устройства.
- Подключите второй конце кабеля microUSB к сетевому устройству (14).
- Подключите сетевое устройство (14) в розетку 220В (15).



Установка аккумуляторной батареи

- Поднимите рычаг (16). Извлеките батарею (9) из зарядной платформы.
- Установите до упора батарею (9) в предназначенный для нее слот на корпусе прибора таким образом, чтобы элемент F находился снизу.
- Зафиксируйте батарею, опустив рычаг (16).



Приложение Stream Vision

Скачайте приложение Stream Vision для того, чтобы транслировать изображение с дисплея Вашего прибора ACCOLADE на смартфон или планшет посредством Wi-Fi. Подробные инструкции в Интернете: www.pulsar-nv.com



КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

- Тепловизионный бинокль ACCOLADE
- Аккумуляторная батарея IPS5
- Зарядное устройство к аккумуляторной батарее с сетевым устройством
- Кабель USB
- Чехол
- Ремешок на руку
- Краткая инструкция по эксплуатации
- Салфетка для чистки оптики
- Гарантийный талон

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ ACCOLADE SKU#	XQ38 77411	XP50 77414
Оптические характеристики		
Тип	неохлаждаемый	неохлаждаемый
Разрешение, пикселей	384x288	640x480
Частота обновления кадров, Гц	50	50
Размер пикселя, микрон	17	17
Оптические характеристики:		
Увеличение, крат	3,1	2,5
Плавный цифровой зум, крат	3,1-12,4	2,5-20
Цифровой зум	2x/4x	2x/4x/8x
Объектив	1:1.2	1:1.2
Угол поля зрения (ГхВ), град м на 100м	9,8 17,2	12,4 21,8
Диапазон фокусировки окуляра, дптр	±5	±5
Диапазон настройки межзрачкового расстояния, мм	56-71	56-71
Макс. дистанция наблюдения, м (объект – животное типа "олень")	1350	1800
Дисплей:		
Тип	AMOLED	AMOLED
Разрешение, пикселей	640x480	640x480
Эксплуатационные характеристики:		
Напряжение питания, В	3,7	3,7
Тип батарей / Емкость / Выходное напряжение	Li-Ion Battery Pack IPS5 / 5000 мАч / DC 3.7B	
Внешнее питание	5В	5В
Время работы от батареи (при t=22 °С), ч	7	7
Степень защиты, код IP (IEC60529)	IPX7	IPX7
Диапазон эксплуатационных температур	-25 °С ... +50 °С	-25 °С ... +50 °С
Габариты, мм	164x130x64	164x130x64
Масса (без батареи), кг	0,6	0,6
Видеорекордер		
Разрешение видео/фото, пикселей	640x480	640x480
Формат видеозаписи / фото	.avi / .jpg	.avi / .jpg
Объем встроенной памяти	8 Гб	8 Гб
Емкость встроенной памяти	150 мин видео или более 10 000 фото	
Wi-Fi канал		
Частота	2,4ГГц	2,4ГГц
Дальность приема в прямой видимости, м	15	15

*Для улучшения потребительских свойств изделия в его конструкцию могут вноситься усовершенствования.
Актуальную версию инструкции по эксплуатации Вы можете найти на сайте www.pulsar-nv.com*